



Ta aktualizacja dostarcza ważne informacje o Ubezpieczeniach Społecznych na rok 2012. Niektóre liczby, według prawa, zmieniają się automatycznie każdego roku aby utrzymać program z aktualnymi cenami i zarobkami. W roku 2012 prawo przedłużyło 2 procentowa obniżkę udziałów pracowników w liście płac podatkowych Ubezpieczenia Społecznego. Próg podatkowy wnoszony przez pracodawców nadal jest taki sam.

Informacje dla osób pracujących

Podatki na Ubezpieczenie Społeczne i Medicare		
Podatki na Ubezpieczenia Społeczne	2010	2012
Pracownik	4,2% od zarobków do 106.800 USD	4,2% od zarobków do 110.100 USD
Pracodawca	6,2% od zarobków do 106.800 USD	6,2% od zarobków do 110.100 USD
Praca na własny rachunek * Zgodnie z klauzulą podatku dochodowego może mieć miejsce wyrównanie	10,4%* od zarobków do 106.800 USD	10,4%* od zarobków do 110.100 USD
Podatki na Medicare	2010	2012
Pracownik i pracodawca (każdy z osobna)	1,45% od wszystkich zarobków	1,45% od wszystkich zarobków
Praca na własny rachunek * Zgodnie z klauzulą podatku dochodowego, może mieć miejsce wyrównanie	2,9%* od wszystkich zarobków	2,9%* od wszystkich zarobków
Kredyty za pracę—Osoby, które pracują, zarabiają kredyty przeznaczone na świadczenia Ubezpieczenia Społecznego. Aby być uprawnionym do świadczeń Ubezpieczenia Społecznego, należy posiadać określoną liczbę kredytów. Ilość wymaganych kredytów uzależniona jest od Pana/Pani wieku oraz od rodzaju świadczeń, o jakie się Pan/Pani ubiega. W ciągu roku można uzyskać maksymalnie cztery kredyty. Większość osób potrzebuje 40 kredytów, aby zakwalifikować się do otrzymania świadczeń emerytalnych.		
	2010	2012
	1.120 USD zarabia jeden kredyt	1.130 USD zarabia jeden kredyt

Informacje dla osób pobierających świadczenia Ubezpieczenia Społecznego

Granica zarobków		
Zgodnie z prawem federalnym, osoby, które pobierają świadczenia Ubezpieczenia Społecznego, ale nie osiągnęły pełnego wieku emerytalnego, są uprawnione do pobierania wszystkich swoich świadczeń dopóty, dopóki ich zarobki nie przekroczą ustalonego limitu zarobków wyszczególnionego poniżej. Dla osób urodzonych w roku 1943-1954 pełen wiek emerytalny wynosi 66. Pełen wiek emerytalny będzie stopniowo wzrastał co roku, dopóki nie osiągnie 67 lat dla osób urodzonych w roku 1960 lub później.		
	2010	2012
W pełnym wieku emerytalnym lub starsi	Zarobki nie limitowane	Zarobki nie limitowane
Poniżej pełnego wieku emerytalnego	14.160 USD Za każde 2 USD zarobione limitu, odciągniemy 1 USD od kwoty świadczeń.	14.160 USD Za każde 2 USD zarobione limitu, odciągniemy 1 USD od kwoty świadczeń.
W roku osiągnięcia pełnego wieku emerytalnego	37.680 USD Za każde 3 USD zarobione powyżej limitu, będziemy odciągać 1 USD, aż do miesiąca osiągnięcia pełnego wieku emerytalnego.	37.680 USD Za każde 3 USD zarobione powyżej limitu, będziemy odciągać 1 USD, aż do miesiąca osiągnięcia pełnego wieku emerytalnego.
Limity zarobków dla osób otrzymujących świadczenia z tytułu niepełnosprawności: Jeżeli Pan/Pani pracuje i pobiera rentę inwalidzką, musi nas Pan/Pani powiadomić o swoich zarobkach, niezależnie od tego, jak niskie one są. Może Pan/Pani posiadać nieograniczone zarobki w okresie próbnym zatrudnienia, przez dziewięć miesięcy (niekoniecznie następujących po sobie) i nadal pobierać pełne świadczenia. Gdy zakończy się dziewięćmiesięczny okres próbny zatrudnienia, ustalimy, czy nadal jest Pan/Pani uprawniony(a) do pobierania renty inwalidzkiej. Może również przysługiwać Panu/Pani prawo do innych świadczeń motywacyjnych związanych z pracą, które pomogą Panu/Pani w okresie przejściowym.		
Znacząca Praca Zarobkowa (nie dotyczy osób niewidomych)	1.000 USD na miesiąc	1.010 USD na miesiąc
Znacząca Praca Zarobkowa (dla osób niewidomych)	1.640 USD na miesiąc	1.690 USD na miesiąc
Miesiąc okresu próbnego zatrudnienia	720 USD na miesiąc	720 USD na miesiąc

(Cd na drugiej stronie)

Informacje dla osób pobierających SSI

Miesięczna płatność rządowa programu SSI (maksymalna stawka)		
	2010	2012
Dla jednej osoby	674 USD	698 USD
Dla pary	1.011 USD	1.048 USD
Limity miesięcznych dochodów		
Osoby, których dochód wynika wyłącznie z pracy	1.433 USD	1.481 USD
Osoby, których dochód nie wynika z pracy	694 USD	718 USD
Pary, których dochód wynika wyłącznie z pracy	2.107 USD	2.181 USD
Pary, których dochód nie wynika z pracy	1.031 USD	1.068 USD
<p>UWAGA: Jeżeli posiada Pan/Pani dochód, Pana/Pani miesięczne świadczenia będą wynosić mniej niż maksymalna stawka rządowych płatności SSI. Prosimy pamiętać o konieczności powiadomienia nas o wszystkich Pana/Pani dochodach. Niektóre stany dopłacają do rządowej zapomogi SSI. Jeżeli mieszka Pan/Pani w jednym z tych stanów, może się Panu/Pani należeć wyższa płatność. Pana/Pani dochód może przekroczyć wymagany limit i nadal może się Pan/Pani kwalifikować.</p>		

Informacje dla osób otrzymujących Medicare

Większość kosztów Medicare wzrasta w tym roku, ażeby dorównać wzrostowi kosztów opieki zdrowotnej.		
	2010	2012
Ubezpieczenie szpitalne (Część A)		
Za pierwsze 60 dni pobytu w szpitalu pacjent płaci	1.132 USD	1.156 USD
OD 61-ego dnia do 90-tego dnia pobytu pacjent płaci	283 USD za dzień	289 USD za dzień
Powyżej 90 dni pobytu w szpitalu pacjent płaci (do 60 dodatkowych dni)	566 USD za dzień	578 USD za dzień
Za pierwsze 20 dni w placówce ze specjalistyczną opieką pielęgniarską pacjent płaci	0 USD	0 USD
Od 21-ego dnia do 100 dni pobytu w placówce ze specjalistyczną opieką pielęgniarską pacjent płaci	141,50 USD za dzień	144,50 USD za dzień
<p>Składka na wykupienie Części A: Wysokość składki, jaką Pan/Pani płaci za wykupienie Części A Medicare, uzależniona jest od ilości wypracowanych kredytów. Jeżeli posiada Pan/Pani.</p>		
40 kredytów	0 USD	0 USD
30-39 kredytów	248 USD na miesiąc	248 USD na miesiąc
Poniżej 30 kredytów	450 USD na miesiąc	451 USD na miesiąc
Ubezpieczenie medyczne (Część B)		
Składka	115,40 USD na miesiąc	99,90 USD** na miesiąc
Udział własny	162 USD na rok	140 USD na rok
Po opłaceniu przez pacjenta udziału własnego, Część B pokrywa 80 procent kosztów usług objętych ubezpieczeniem.		
<p>UWAGA: Jeżeli otrzymuje Pan/Pani Medicare i posiada Pana/Pani niski dochód, stan w którym Pan/Pani mieszka, może opłacać składki na Medicare, a w niektórych przypadkach nawet udziały własne, jak również inne wydatki medyczne. W celu uzyskania dalszych informacji prosimy skontaktować się z lokalną agencją pomocy lekarskiej(Medicaid), oddziałem opieki społecznej(social services) lub biurem pomocy socjalnej (welfare office).</p>		
** Standardowa składka miesięczna Medicare wynosi 99,90 USD. Niektóre osoby z większym dochodem mogą płacić składki większe		